

Prior to use, carefully read the instructions for use.



Vor der Benutzung bitte die Gebrauchsanweisung gründlich lesen!



Avant toute utilisation, lire attentivement les instructions d'emploi.



Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso.



Antes de usar, lea detenidamente las instrucciones de uso.



GC Fuji PLUS™

RADIOPAQUE REINFORCED GLASS IONOMER LUTING CEMENT

For use only by a dental professional in the recommended indications.

RECOMMENDED INDICATIONS

- Cementation of metal-based inlays, onlays, crowns and bridges
- Cementation of resin inlays, onlays, crowns and bridges
- Cementation of all ceramic inlays
- Cementation of high strength (zirconia based) all ceramic crowns and bridges
- Cementation of metal, ceramic and fiber posts

CONTRAINDICATIONS

- Pulp capping.
- Avoid use of this product in patients with known allergies to glass ionomer cement, methacrylate monomer or methacrylate polymer.

DIRECTIONS FOR USE

Powder / Liquid ratio (g/g)	2,0/1,0
Mixing time (sec.)	20"
Working Time (23°C/73°F) (min., sec.)	2'30"
Finishing Time (37°C/99°F, after seating the restoration) (min., sec.)	4'30"

1. TOOTH PREPARATION

- Prepare tooth in usual manner. For pulp capping, use calcium hydroxide.
- Clean the prepared tooth with pumice and water.

Note:
Use GC Fuji PLUS CONDITIONER on the prepared tooth surface for 20 seconds for optimal adhesion.

- Rinse thoroughly with water. Remove excess moisture by blotting with a cotton pellet or gently blowing with an oil-free air. DO NOT DESICCATE. Prepared surfaces should appear moist (glistening).

2. RESTORATION PREPARATION

Make sure that the restoration is pretreated and handled according to the manufacturer's instructions.

3. POWDER AND LIQUID DISPENSING

- The standard powder to liquid ratio is 2.0 g / 1.0 g. (1 level large scoop of powder to 3 drops of liquid, or 1 level small scoop of powder to 1 drop of liquid).
- For accurate dispensing of powder, lightly tap the bottle against the hand. Do not shake or invert.
- Hold the liquid bottle vertically and squeeze gently.
- Close bottles immediately after use.

4. MIXING

Dispense powder and liquid onto the pad. Using the plastic spatula, add all the powder to the liquid. Mix rapidly for 20 seconds.
Note:
When mixing larger amounts, divide the powder into 2 equal parts. Mix the first portion with all of the liquid for 15 seconds. Incorporate the remaining portion and mix the whole thoroughly for 15-25 seconds (total 30-40 seconds).

5. CEMENTATION

- Coat the internal surface of the restoration with sufficient cement and seat immediately. The working time is 2 minutes 30 seconds from start of mixing at 23°C (73°F). Higher temperature will shorten working time.

Note:
For more complex procedures requiring longer working time, it is recommended to mix powder and liquid on a cold mixing slab and or use GC Fuji PLUS EWT.

- Maintain moderate pressure.
- Start removing excess cement when the excess cement feels rubbery.
- Finishing can be started 4 minutes 30 seconds after seating the restoration.

STORAGE

Recommended for optimal performance, store in a cool and dark place (4-25°C) (39.2-77.0°F).

SHADES

Yellow, A3 (Vita® shade), Translucent
Vita® is a registered trademark of Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germany.

PACKAGES

- 1-1 package: 15 g powder, 8 g (7 mL) liquid, GC Fuji PLUS CONDITIONER 7 g (6.5 mL), a double-ended powder scoop, a plastic spatula, mixing pad (#23)
- Powder 15 g with scoop
- Liquid 8 g (7 mL)
- GC Fuji PLUS CONDITIONER 7 g (6.5 mL)

CAUTION

- In case of contact with oral tissue or skin, remove immediately with a sponge or cotton soaked in alcohol. Flush with water. To avoid contact, a rubber dam and/or COCCA BUTTER can be used to isolate the operation field from the skin or oral tissue.
- In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.
- DO NOT mix powder or liquid with components of other glass ionomer cements.
- GC Fuji PLUS CONDITIONER contains 2% Ferric Chloride. It is not recommended to use GC Fuji PLUS CONDITIONER in combination with products containing Epinephrine as this may stain oral tissue.
- Do not use GC Fuji PLUS in combination with eugenol containing materials as eugenol may hinder GC Fuji PLUS from setting or bonding properly.
- This product is not indicated for filling or core build-up.
- Personal protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn.
- In rare cases the product may cause sensitivity in some people. If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.

Some products referenced in the present IFU may be classified as hazardous according to GHS. Always familiarize yourself with the safety data sheets available at:

- <http://www.gceurope.com>
 - or for The Americas <http://www.gcamerica.com>
 - <http://www.gcamerica.com>
- They can also be obtained from your supplier.

CLEANING AND DISINFECTING:

MULTI-USE DELIVERY SYSTEMS: to avoid cross-contamination between patients this delivers requires mid-level disinfection. Immediately after use inspect device and label for deterioration. Discard device if damaged. DO NOT IMMERSER. Thoroughly clean device to prevent drying and accumulation of contaminants. Disinfect with a mid-level registered healthcare-grade infection control product according to regional / national guidelines.

Undesired effects - Reporting:
If you become aware of any kind of undesired effect, reaction or similar events experienced by use of this product, including those not listed in this instruction for use, please report them directly through the relevant vigilance system, by selecting the proper authority of your country accessible through the following link:

https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en as well as to our internal vigilance system: vigilance@gc.dental In this way you will contribute to improve the safety of this product.

Last revised: 06/2019

GC Fuji PLUS™

RÖNTGENSICHTBARER VERSTÄRKTER GLAS IONOMER-BEFESTIGUNGSSZEMENT

Nur zur Anwendung durch Fachpersonal für die genannten Indikationen.

INDIKATIONEN

- Befestigung von metallbasierten Inlays, Onlays, Kronen und Brücken
- Befestigung von kunststoffbasierten Inlays, Onlays, Kronen und Brücken
- Befestigung von vollkeramischen Inlays
- Befestigung von hochfesten (Zr-basierten) vollkeramischen Kronen und Brücken
- Befestigung von Metall-, Keramik- und Faserstiften

KONTRAIKDIKATIONEN

- Pulpaabdeckung.
- Vermeiden Sie die Verwendung dieses Produkts bei Patienten mit bekanntem Allergien gegen Glasionomer-Zementen, Methacrylat-Monomer oder Methacrylat-Polymer.

VERARBEITUNG

Pulver-/Flüssigkeitsverhältnis (g/g)	2,0 / 1,0
Anmischzeit (Sek.)	20"
Verarbeitungszeit (bei 23°C/73°F) (Min., Sek.)	2'30"
Beginn des endgültigen Finierens (37°C/99°F, nach Einsetzen der Restauration) (Min., Sek.)	4'30"

1. PRÉPARATION

- Die Zähne wie gewohnt präparieren. Zum Abdecken der Pulpa Kalziumhydroxid verwenden.
- Nen fertig präparierten Zahn gründlich mit Wasser und Bims reinigen.

Anm.:
Durch Anwendung von GC Fuji PLUS CONDITIONER (20 sek.) wird eine optimale Adhäsion erzielt.

- Gründlich mit Wasser spülen und mit einem Tupfer oder offreier Druckluft von überschüssigem Wasser befreien; dabei aber einen leichten Feuchtigkeitssfilm erhalten – die Oberfläche sollte glänzend – feucht erscheinen.

2. VORBEREITUNG DER RESTAURATION

Die Restauration gem. den Anweisungen des Herstellers vorbereiten und behandeln.

- PULVER- UND FLÜSSIGKEITSDOSIERUNG**
 - Das Standardverhältnis von Pulver / Flüssigkeit beträgt 2,0 g / 1,0 g. (1 gestrichelner großer Meßlöffel Pulver auf 3 Tropfen Flüssigkeit oder 1 gestrichelner kleiner Meßlöffel Pulver auf 1 Tropfen Flüssigkeit).
 - Mit der Hand leicht gegen die Flasche tippen, um das Pulver genau zu dosieren. Nicht schütteln oder umdrehen.
 - Die Flasche mit der Flüssigkeit senkrecht halten und sie leicht drücken.
 - Flasche sofort nach Gebrauch schließen.

4. ANMISCHEN

Das Pulver und die Flüssigkeit auf den Anmischblock geben. Die gesamte Pulvermenge mit einem Plastikspatel in die Flüssigkeit mischen. Mit schnellen Bewegungen 20 Sekunden vermischen.
Anm.:
Zum Anmischen größerer Produktmengen das Pulver in zwei gleiche Portionen teilen. Die erste Portion mit der ganzen Flüssigkeit 15 Sekunden anmischen, dann zweite Portion hinzufügen, und das Ganze 15-25 Sekunden lang gründlich durchmischen (insgesamt 30-40 Sekunden).

- Die innere Oberfläche der Restauration mit ausreichend Zement bedecken und sofort einsetzen.

Die Verarbeitungszeit beträgt ab Beginn des Anmischens bei 23°C zwei Minuten und 30 Sekunden; höhere Temperaturen verringern die Verarbeitungszeit.
Anm.:
Um eine verlängerte Verarbeitungszeit zu erzielen, wird das Mischen von Pulver und Flüssigkeit auf einer gekühlten Anmischplatte empfohlen oder der Einsatz von GC Fuji PLUS EWT Pulver.

- Leichten Druck auf die Restauration ausüben.
- Überschüssiges Material mit einem Scaler entfernen sobald das Material gummiartige Konsistenz aufweist.
- Mit dem Finieren kann nach vier Minuten 30 Sek. begonnen werden.

AUFBEWAHRUNG

Empfehlung für die optimalen Eigenschaften: An einem kühlen und dunklen Ort lagern (4-25°C).

FARBTON

Gelb, A3 (nach dem Vita®-Farbring), Translucent
Vita® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Deutschland.

PACKUNGEN

- 1-1 Packung: 15 g Pulver, 8 g (7 mL) Flüssigkeit, GC Fuji PLUS CONDITIONER 7 g (6,5 mL), doppelseitiger Pulvermeßlöffel, Plastikspatel, Anmischblock (#23)
- Pulver 15 g mit Löffel
- Flüssigkeit 8 g (7 mL)
- GC Fuji PLUS CONDITIONER 7 g (6,5 mL)

VORSICHT

- Bei Haut- oder Schleimhautkontakt, sofort mit einem alkoholgetränkten Baumwolltupfer oder Schwamm entfernen und mit Wasser abspülen.
- Bei Augenkontakt, sofort mit Wasser ausspülen und den Arzt aufsuchen.
- Pulver oder Flüssigkeit NICHT mit anderen Glas Ionomer-Komponenten mischen.
- GC Fuji PLUS CONDITIONER enthält 2% Eisenchlorid. Es ist nicht empfehlenswert, im Zusammenhang mit Produkten die Epinephrine enthalten, GC Fuji PLUS CONDITIONER zu verwenden. Da bekannt ist, daß diese mit dem im GC Fuji PLUS CONDITONER enthaltenen Eisen reagieren und Gewebeflecken im Mund hervorrufen können.
- GC Fuji PLUS nicht in Verbindung mit eugenolhaltigen Materialien verwenden, da Eugenol das korrekte Aushärten von GC Fuji PLUS behindern kann.
- Dieses Produkt ist nicht als Füllungs- oder Stümpfaufbaumaterial geeignet.
- Es sollte stets Persönliche Schutzausrüstung (PSA) wie Handschuhe, Mundschutz und Schutzbrille getragen werden.
- In seltenen Fällen kann es zu einer Sensibilisierung kommen. Bei Auftreten einer solchen die Benutzung abbrechen und einen Mediziner aufsuchen.

Einige Produkte, auf die in der vorliegenden Gebrauchsanleitung Bezug genommen wird, können gemäß dem GHS als gefährlich eingestuft sein. Machen Sie sich immer mit den Sicherheitsdatenblättern vertraut, die unter folgendem Link erhältlich sind:

- <http://www.gceurope.com>
- In Amerika gilt folgender Link: <http://www.gcamerica.com>
- Die Sicherheitsdatenblätter können Sie außerdem bei Ihrem Zulieferer anfordern.

REINIGUNG UND DESINFIZIEREN:

VERPACKUNG ZUM MEHRFACHEN GEBRAUCH: um Kreuzkontaminationen zwischen Patienten zu vermeiden, ist eine Desinfektion mit einem geeigneten Desinfektionsmittel erforderlich. Produkt direkt nach dem Gebrauch auf Abnutzung oder Beschädigung untersuchen. Bei Beschädigung, Material entsorgen.
NIEALS TAUCHDESINFIZIEREN. Das Material gründlich reinigen und vor Feuchtigkeit schützen, um Kreuzkontaminationen zu vermeiden.
Desinfizieren Sie mit einem für Ihr Land zugelassenen und registrierten (mid-level registered) Desinfektionsmittel.

Unerwünschte Wirkungsberichte:
Wenn Sie sich einer unerwünschten Wirkung, Reaktion oder ähnlichen Vorkommnisse bewusst werden, die durch die Verwendung dieses Produktes erlebt werden, einschließlich derer, die nicht in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführt sind, melden Sie diese bitte direkt über das entsprechende Meldebehörde, indem Sie die richtige Autorität Ihres Landes zugänglich über den folgenden Link auswählen:

https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en sowie zu unserer internen Meldestelle: vigilance@gc.dental

Auf diese Weise tragen Sie dazu bei, die Sicherheit dieses Produktes zu verbessern.

Zuletzt aktualisiert: 06/2019

GC Fuji PLUS™

CIMENT VERRE-IONOMÈRE RENFORCÉ RADIOOPAQUE POUR SCELLEMENT

A utiliser par un professionnel de l'Art Dentaire selon les recommandations d'utilisation.

INDICATIONS

- Scellement d'inlays, onlays, couronnes, bridges à base métallique
- Scellement d'inlays, onlays, couronnes, bridges à base de résine
- Scellement de tous inlays céramique
- Scellement puissant des couronnes et bridges tout céramique (à base de zirconia)
- Scellement des tenons fibre de verre, céramic et métallique

CONTRE INDICATIONS

- Coiffage pulpaire.
- Évitez l'utilisation de ce produit chez des patients souffrant d'allergies connues au verre ionomère, au monomère méthacrylate ou au polymère méthacrylate.

MODE D'EMPLOI

Ratio Poudre / Liquide (g/g)	2,0 / 1,0
Temps de mélange (sec.)	20"
Temps de mélange (à 23°C/73°F) (min., sec.)	2'30"
Finition après (37°C/99°F, après la prise de la restauration) (min., sec.)	4'30"

1. PRÉPARATION DE LA DENT

- Préparer la dent de façon habituelle. Pour le coffrage pulpaire, utiliser de l'hydroxyde de calcium.
- Nettoyer les dents préparées avec de l'eau et de la ponce.

Note:
Si vous le souhaitez, la dent préparée peut être traitée avec le conditionneur GC Fuji PLUS CONDITIONER 20 secondes pour une adhésion optimale.

- Rincer soigneusement à l'eau. Sécher doucement avec une boulette de coton ou avec une seringue à air. NE PAS DESHYDRATER. Les meilleurs résultats sont obtenus lorsque la surface de la préparation apparaît humide (brillante).

2. PRÉPARATION DE LA RESTAURATION

Assurez-vous que la restauration est prétraitée et manipulée selon les instructions du fabricant.

- DOSAGE DE LA Poudre ET DU LIQUIDE**
 - Le ratio standard Poudre/Liquide est de 2,0 g /1,0 g (1 grande cuillère de poudre et 3 gouttes de liquide ou 1 petite cuillère de poudre et 1 goutte de liquide).
 - Per distribure plus précis tapoter doucement le flacon de poudre contre la main. Ne pas secouer ni renverser.
 - Mit der Hand leicht gegen die Flasche tippen, um das Pulver genau zu dosieren. Nicht schütteln oder umdrehen.
 - Fermer les flacons aussitté après leur utilisation.

Note:
Pour des structures plus complexes nécessitant un temps de travail plus long, il est recommandé de mélanger la poudre et le liquide sur une plaque de mélange froide et / ou utiliser GC Fuji PLUS EWT.

- Maintenir une pression modérée.
- Commencer à retirer les excès de ciment lorsqu'il's semblent caoutchouteux.
- La finition peut débuter 4'30" après la prise de la restauration.

Note:
Lorsque vous mélangez des quantités plus importantes, diviser la poudre en deux parties égales. Mélanger la première partie avec tout le liquide pendant 15 secondes. Incorporer la seconde partie et mélanger l'ensemble minutieusement pendant 15-25 secondes (total 30-40 secondes).

5. SCELLEMENT

- Enduire la surface interne de la restauration avec suffisamment de ciment et le mettre en place immédiatement. Le temps de travail est de 2 minutes 30 secondes à partir du début du mélange à 23°C (73°F). Des températures plus élevées raccourciront le temps de travail. La réfrigération de la cartouche est recommandée pour allonger le temps de travail.

Note:
Per protesi molto estese che richiedano un tempo di lavoro più lungo si raccomanda di miscelare polvere e liquido su di una piastra fredda e/o utilizzare GC Fuji PLUS EWT.

- Maintenere una pressione moderata.
- Iniziare ad eliminare il cemento in eccesso con uno strumento manuale una volta che il cemento in eccesso ha assunto una consistenza gommosa.
- La fase di rifinitura può iniziare dopo 4 minuti e 30 secondi dal posizionamento della protesi.

STOCKAGE

Pour des performances optimales, stocker les matériaux dans un endroit frais et sombre (4 à 25°C) (39,2-77,0°F).

TEINTES

Jaune, A3 (selon le teintier Vita®), Translucide
Vita® est une marque déposée de Vita Zahnfabrik, Allemagne.

CONDITIONNEMENT

- Coffret 1-1: 15 g de poudre - 8 g de liquide (7 mL) – GC Fuji PLUS CONDITIONER 7 g (6,5 mL), une cuillère doseuse double, une spatule en plastique, un bloc à spatuler (#23)
- Poudre 15 g avec cuillère doseuse
- Liquide 8 g (7 mL)
- GC Fuji PLUS CONDITIONER 7 g (6,5 mL)

AVERTISSEMENTS

- En cas de contact avec les tissus oraux ou la peau, retirer immédiatement avec une éponge ou un coton enduit d'alcool. Rincer à l'eau. Pour éviter tout contact, utiliser un bloc à spatuler (#23).
- En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement avec de l'eau et consulter un médecin.
- Ne pas mélanger la poudre et le liquide avec tout autre composant CVI.
- GC Fuji Plus CONDITIONER contient 2% de chlorure ferrique. Il est recommandé de ne pas utiliser GC Fuji PLUS CONDITIONER en combinaison avec des produits contenant de l'Epinephrine au risque de coloration du tissu buccal.
- Ne pas utiliser GC Fuji PLUS en combinaison avec des matériaux contenant de l'eugénol car l'eugénol peut être responsable d'une prise et adhésion insuffisantes.
- Ce produit n'est pas indiqué pour les obturations ou les reconstitutions de moignon.
- Un équipement de protection individuelle (PPE) comme des gants, masques et lunettes de sécurité doit être porté.
- Dans de rares cas ce produit peut entraîner des réactions allergiques chez certaines personnes. Si tel est le cas, ne plus utiliser ce produit et consulter un médecin.

Certains produits mentionnés dans le présent mode d'emploi peuvent être classés comme dangereux selon le GHS. Familiarisez-vous avec les fiches de données de sécurité disponibles sur:

- <http://www.gceurope.com>
- ou pour l'Amérique <http://www.gcamerica.com>
- Elles peuvent également être obtenues auprès de votre fournisseur.

NETTOYAGE ET DESINFECTATION :
Systèmes de distribution multi-usage : pour éviter toute contamination croisée entre les patients, ce dispositif nécessite une désinfection de niveau intermédiaire. Immédiatement après utilisation, inspecter le dispositif et l'étiquette. Jeter le dispositif s'il est endommagé.

NE PAS IMMÉRER. Nettoyer soigneusement le dispositif pour prévenir l'assèchement et l'accumulation de contaminants.

Désinfecter avec un produit de contrôle de l'infection de niveau intermédiaire selon les directives régionales / nationales.

Déclaration d'effets indésirables :
Si vous avez connaissance d'effets indésirables, de réactions ou d'évènements de ce type résultant de l'utilisation de ce produit, y compris ceux non mentionnés dans cette notice, veuillez les signaler directement via le système de vigilance approprié, en sélectionnant l'autorité compétente de votre pays accessible via le lien suivant :

https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en ainsi qu'à notre système de vigilance interne : vigilance@gc.dental

Vous contribuerez ainsi à améliorer la sécurité de ce produit.

Dernière mise à jour: 06/2019

GC Fuji PLUS™

CEMENTO VETRO-IONOMERO RINFORZATO RADIO-OPACO PER FISSAGGIO

Per uso esclusivamente professionale odontoiatrica nelle indicazioni raccomandate.

INDICAZIONI RACCOMANDATE

- Cementazione di inlay, onlay, corone e ponti in metallo
- Cementazione di inlay, onlay, corone e ponti in resina
- Cementazione di inlay in ceramica integrale
- Cementazione di corone e ponti in ceramica integrale (a base di zirconio) ad elevata resistenza
- Cementazione di perni in metallo, ceramica e fibra

CONTRINDICAZIONI

- Incapucciamento pulpare
- Evitare l'uso di questo prodotto su pazienti con allergie note a cementi vetroionomerici, a monomeri metacrilici o a polimeri metacrilici.

ISTRUZIONI PER L'USO

Rapporto polvere / liquido (g/g)	2,0 / 1,0
Tempo di miscelazione (sec.)	20"
Tempo di lavorazione (a 23°C/73°F) (min., sec.)	2'30"
Inizio della fase di rifinitura (37°C/99°F, dopo il posizionamento della ricostruzione) (min., sec.)	4'30"

1. PREPARAZIONE DEL DENTE

- Preparare il dente nel modo consueto. Per l'incappucciamento pulpare usare idrossido di calcio.
- Pulire il dente preparato con pomice e acqua.

Note:
Per ottenere un'adesione ottimale, applicare per 20 secondi GC Fuji PLUS CONDITIONER sulla superficie del dente preparato.

- Sciquare abbondantemente con acqua. Eliminare l'umidità in eccesso asciugando con del cotone o con un leggero getto d'aria priva di olio. NON ESSICCARRE. Le superfici preparate dovrebbero essere umide (aspetto lucido).

2. PREPARAZIONE DEL RESTAURO

Accertarsi che il restauro venga pretrattato e gestito secondo le istruzioni del produttore.

- DISTRIBUZIONE DELLA POLVERE E DEL LIQUIDO**
 - Il rapporto standard tra polvere e liquido è 2,0 g / 1,0 g. (1 misurino grande raso di polvere per 3 gocce di liquido oppure 1 misurino piccolo raso di polvere per 1 goccia di liquido).
 - Per distribuire accuratamente la polvere, dare dei leggeri colpi con la mano sul flacone. Non agitare o capovolgere.
 - Mantenga il flacone di liquido in posizione verticale e premere delicatamente.
 - Chiudere i flaconi immediatamente dopo l'uso.

4. MISCELAZIONE

Distribuire la polvere e il liquido sulla tavoletta. Usando la spatola di plastica, aggiungere tutta la polvere al liquido e miscelare velocemente per 20 secondi.
Note:
Quando si miscelano grosse quantità di prodotto, dividere la polvere in due parti uguali. Miscelare la prima porzione con tutto il liquido per 15 secondi. Incorporare la porzione rimanente e miscelare accuratamente per 15-25 secondi (totale 30-40 secondi).

5. CEMENTAZIONE

- Rivestire la superficie interna della ricostruzione con una quantità di cemento sufficiente e posizionare la protesi immediatamente. Il tempo di lavoro è di 2 minuti e 30 secondi a partire dall'inizio della miscelazione a

左右420×天地297mm

Sebelum digunakan, baca petunjuk penggunaan dengan seksama.

ID

GC Fuji PLUS™

RADIOPAQUE REINFORCED GLASS IONOMER LUTING CEMENT

Hanya digunakan oleh dokter gigi pada indikasi yang direkomendasikan

REKOMENDASI INDIKASI

- Sementasi inlay, onlays, mahkota dan jembatan berbasis logam
- Sementasi inlay, onlay, mahkota dan jembatan resin
- Sementasi semua inlay keramik
- Sementasi semua mahkota dan jembatan keramik berkekuatan tinggi (berbasis zirconia)
- Sementasi posting logam, keramik, dan serat

KONTRAINDIKASI

- Pulp capping*
- Halang penggunaan produk ini pada pasien yang diketahui alergi pada semen glass ionomer, monomer methacrylate atau polimer methacrylate.

PETUNJUK PANGUNAN

Analogia skónης / υγρού (g/g)	2,0/1,0
Ratio Bubuk/Cairan	20"
Waktu pencampuran	20"
Waktu manipulasi (23°C/73°F) (menit, detik)	2'30"
Waktu penyelesaian (37°C/99°F, setelah mendudukkan restorasi) (menit, detik)	4'30"

1. PERSIAPAN GIGI

- Persiapkan gigi dengan cara biasa. Untuk *pulp capping*, gunakan kalsium polifosfat yang terdapat pada produk ini.
- Bersihkan gigi yang telah disiapkan dengan *pumice* dan air.
 - Catatan:
 - Gunakan GC Fuji PLUS CONDITIONER selama 20 detik menggunakan *cotton pad* yang dibasahi dengan air.
 - Bersihkan gigi dengan air. Hapus kelebihan berleleh dengan *cotton pellet* atau menggunakan perlatan dengan udara bebas minyak. JANGAN MENGERANGKAN. Hasil terbaik diperoleh saat permukaan yang disiapkan tampak lembab (berkilauan).
- PERSIAPAN RESTORASI
 - Pastikan bahwa restorasi sudah dilakukan sebelumnya dan ditangani berdasarkan instruksi pabrik.
 - PENGELUARAN BUBUK DAN CAIRAN
 - Standar perbandingan bubuk dan cairan adalah 2,0 g /1,0 g (1 takaran sendok bubuk besar dengan 3 tetes cairan, atau 1 takaran sendok bubuk kecil dengan 1 tetes cairan).
 - Untuk pengeluaaran bubuk yang akurat, ketuk pelan botol dengan tangan. Jangan menggoyangkan atau membalikkan.
 - Pilih botol yang sesuai dengan restorasi yang akan dikatkan dengan perlatan.
 - Utup botol dengan segera setelah digunakan.
 - PENCAMPURAN
 - Keluarkan bubuk dan cairan ke atas pad. Gunakan spatula plastik, tambahkan semua bubuk dan cairan ke atas pad. Gunakan spatula plastik, tambahkan semua bubuk dan cairan ke atas pad. Campur dengan cepat selama 20 detik. Catatan:
 - Ketika mencampur jumlah yang lebih besar, bagi bubuk menjadi 2 bagian yang sama besar. Campur bagian pertama dengan semua cairan selama 15 detik. Campur bagian kedua dengan sisa dan campur semuanya secara keseluruhan selama 15-25 detik (total 30-40 detik).
 - SEMENTASI
 - a) Lapis per permukaan internal restorasi dengan semen yang cukup dan tunggu hingga mengering. Waktu pengeringan adalah 2 menit 30 detik dari mulai pencampuran 23°C (73°F). Temperatur yang lebih tinggi akan mempersingkat waktu kerja. Catatan:
 - Untuk prosedur yang lebih kompleks membutuhkan waktu kerja yang lebih lama, diindikasikan untuk menggunakan bubuk dan cairan pada cold mixing slab dana tau gunakan GC Fuji PLUS EWT.
 - Pertahankan tekanan yang sedang.
 - Mulai keluarkan kelebihan semen ketika kelebihan semen terasa kenyal.
 - Penyelesaian dapat dimulai 4 menit 30 detik setelah penempatan restorasi.

PENYIMPANAN

Rekomendasi penyimpanan untuk kinerja optimal, simpan di tempat dingin dan gelap (4-25°C / 39,2-77,0°F).

WARNA

Kuning

A3 (Vita® Shade), Translucent

Vita® merupakan merek yang terdaftar dari Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germany.

KEMASAN

- 1-1 Paking: 15 g bubuk, 8 g (7 mL) cairan, GC Fuji PLUS CONDITIONER 7 g (6,5 mL), sendok bubuk double-ended, spatula plastic, pad pencampur (#23)
- Bubuk 15 g dengan sendok
- Cairan 8 g (7 mL)
- GC Fuji PLUS CONDITIONER 7 g (6,5 mL)

PERHATIAN

- Pada kasus kontak dengan mulut atau kulit, bilangkan segera dengan spons atau kapas yang direndam dalam alkohol. Bilas dengan air. Untuk mencegah terjadi kontak, *rubber dam* dan/atau *COCOA BUTTER* dapat digunakan untuk mengisolasikan area pengerjaan dari kulit atau jaringan lunak.
- Pada kasus kontak dengan mata, bilas segera dengan air dan cari bantuan medis.
- Jangan mencampur bubuk dan cairan dengan komponen glass ionomer cement lainnya.
- GC Fuji PLUS CONDITIONER mengandung 2% Ferric Chloride. Tidak direkomendasikan untuk menggunakan GC Fuji PLUS CONDITIONER dalam kombinasi dengan produk yang mengandung epinefrin karena dapat menodai jaringan lunak.
- Jangan menggunakan GC Fuji PLUS dalam kombinasi dengan material yang mengandung eugenol karena eugenol dapat menghambat GC Fuji PLUS dari pengatutan atau pengikatan yang benar.
- Produk ini tidak diindikasikan untuk pengisian dan pembentukan inti.
- Atau Pelindung Diri (APD) seperti sarung tangan, masker danacamata
- Pada kasus yang jarang terjadi, produk dapat menyebabkan kepekakan pada beberapa orang. Jika terjadi seperti ini, hentikan penggunaan produk dan rujuk ke dokter.

Beberapa produk yang direferensikan dalam IFU saat ini dapat diklasifikasikan sebagai berbahaya menurut GHS. Selalu membiaskan diri dengan *Safety Data Sheets* yang tersedia di: http://www.gceurope.com Dapat juga dapat diperoleh dari supplier Anda.

PEMBERSIHAN DAN DESINFEKSI:
SISTEM PENYAMPAIN MULTI-GUNA: untuk menghindari kontaminasi silang antara pasien perangkat ini

Membasahi permukaan kontak dengan air. Segera setelah digunakan periksa perangkat dan label untuk deteriorasi. Buang perangkat jika rusak. JANGAN DIRENDAM. Bersihkan perangkat secara menyeluruh untuk mencegah pengeringan dan akumulasi kontaminan. Disinfeksi dengan kontrol infeksi tingkat kesehatan kelas menengah yang terdaftar produk sesuai dengan pedoman regional / nasional.

Revisi terakhir: 06/2019

Πριν από τη χρήση παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης.

EL

GC Fuji PLUS™

AKTINOSKIEPIH ENISXYHMENH YALOIONOMEPHIS KONIA

Διατίθεται μόνο για οδοντιατρική χρήση και για τις προτεινόμενες ενδείξεις.

ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΕΣ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

- Συγκόλληση στεφανών και γεφυρών με μεταλλική βάση
- Συγκόλληση ρητινώνων ενθέτων, στεφανών, στεφανών και γεφυρών
- Συγκόλληση ολκωκραμικών ενθέτων
- Συγκόλληση ολκωκραμικών στεφανών και γεφυρών υψηλής αντοχής (βάση από ζirconio)
- Συγκόλληση μεταλλικών, κερραμικών και αξόνων υαλονήματων

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

- Αμυχή κόλυμψι του παλπού.
- Halang penggunaan produk ini pada pasien se assthenis me gawatiss alaherigis stis usakionomeris konisis, meθakrukiká monomerá η meθakrukiká polukemerá.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Analogia skónης / υγρού (g/g)	2,0/1,0
Χρόνος ανάμειξης (sec)	20"
Χρόνος ερσας σε (status 23°C/73°F) (min., sec.)	2'30"
Χρόνος μ μέχρι την τελική ή αναοή (37°C/99°F, μετ ην τοποθ τηρη τη σκαοή στασης) (min., sec.)	4'30"

1. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΔΟΝΤΙΟΥ

- Προετοιμάστε το δόντι με το συνηθισμένο τρόπο. Για την κάλυψη του παλπού χρησιμοποιήστε το προϊόντος με υδροχλωρίδιο του ασβέστιου.
 - Β) Καθαρίστε το προετοιμασμένο δόντι με πλάτα και νερό.
 - Σημείωση: Για ιδανική συγκόλληση, χρησιμοποιήστε τον ενεργοποιητή GC Fuji PLUS CONDITIONER στην προετοιμασμένη οδοντική επιφάνεια για 20 δευτερόλεπτα.
 - Γ) Στεγνώστε με αέρα. Αφαιρέστε την πλεονάζουσα υγρασία πτυσσώντας με βύσμα βρώμικος ή φυσώνας ελαφρά με την αεροσυρίγγα. ΜΗΝ ΑΦΥΔΑΤΙΝΕΤΕ ΤΟΥΣ ΟΔΟΝΤΙΚΟΥΣ ΙΣΤΟΥΣ.
 - Δ) Προετοιμασμένες οδοντικές επιφάνειες πρέπει να εμφανίζονται ερμυρές (να γυαλίζουν).
- ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
 - Βεβαιωθείτε ότι η αποκατάσταση έχει προετοιμαστεί σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
 - ΑΔΟΣΜΕΤΡΗΣΗ ΣΚΟΝΗΣ ΚΑΙ ΥΓΡΟΥ
 - α) Η βασική αναλογία σκόνης/υγρού είναι 2,0 g / 1,0 g. (1 μεγάλο δοσομετρικό κουτάλι σκόνης με 3 σταγόνες υγρού, ή 1 μικρό δοσομετρικό κουτάκι με 1 σταγόνα υγρού).
 - β) Για την ακριβή αναλογία της σκόνης, χτυπήστε ελαφρά το μπουκάλι στο χέρι σας. Μην το ανακινήσετε ή αναποδοποιήσετε.
 - γ) Κρατήστε το μπουκάλι του υγρού κρέβατα και πιέστε ελαφρά.
 - δ) Κλείστε το μπουκάλι αμέσως μετά τη χρήση τους.
- ΑΝΑΜΕΙΧΗ
 - Τοποθετήστε σκόνη και υγρό πάνω στο μπλε ανάμειξη. Χρησιμοποιήστε την πλαστική spatula και προσβάστε τηλέ τη σκόνη στο υγρό. Αναμείξτε γρήγορα για 20 δευτερόλεπτα.
 - Σημείωση:
 - Όταν χρησιμοποιείτε μεγαλύτερες ποσότητες, χωρίστε τη σκόνη σε 2 ίσα μέρη. Αναμείξτε την πρώτη ποσότητα με όλο το υγρό για 15 δευτερόλεπτα. Ενωματώστε την υπόλοιπη ποσότητα και ανακατέψτε όλο το υλικό χωριστοπικά για 15-25 δευτερόλεπτα (συνολικά 30-40 δευτερόλεπτα).
- ΣΥΚΛΩΣΗ
 - Επιτομήστε την εσωτερική επιφάνεια της αποκατάστασης με επαρκή ποσότητα κόνιας και εράστε την αμέσως. Ο χρόνος εργασίας είναι 2 λεπτά και 30 δευτερόλεπτα από την αρχή της ανάμειξης στους 23°C (73°F). Υψηλό ή θερμικό στρες μειώνει το χρόνο εργασίας.
 - Σημείωση:
 - Para περισσότερο πολλαπλάσις διαδικασίες του απαιτούν μεγαλύτερο χρόνο εργασίας, συστήνεται η ανάμειξη της σκόνης και του υγρού πάνω σε ποικύμνη πλάκα ήκαι να χρησιμοποιηθεί το GC Fuji PLUS EWT.
 - Β) Εφαρμόστε μέτρια πίεση.
 - Αρχίστε την αφαίρεση της περίσσειας της κόνιας όταν το υλικό έχει ελαστική ουσότητα
 - Δ) Η κόνια μπορεί να εκκλίνησει 4 λεπτά και 30 δευτερόλεπτα μετά την έδραση της αποκατάστασης.

ΦΥΛΑΞΗ

Για ιδανική απόδοση, φυλάξτε το υλικό σε θροσρόρ και σκοτεινό μέρος (4-25°C) (39,2-77,0°F).

ΑΠΟΚΡΟΣΕΙΣ

Κίτρινη, Αποχρωση Α3 της Vita®, Διαφανής

Vita®: σύμθη κατατέβν της Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Germany

ΣΥΝΚΕΥΑΣΙΕΣ

- Συσκευασία 1-1: 15 g σκόνη, 8 g (7 mL) υγρό, GC Fuji PLUS CONDITIONER 7 g (6,5 mL), ένα δοσομετρικό κουτάκι με δύο άκρα διαφορετικών μεγεθών, μια πλαστική spatula, ένα μπλοκ ανάμειξης (#23)
- Σκόνη 15 g με δοσομετρικό κουτάκι
- Υγρό 8 g (7 mL)
- GC Fuji PLUS CONDITIONER 7 g (6,5 mL)

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Σε περίπτωση επαφής του υλικού με τους μαλακούς ιστούς ή το δέρμα, αφαιρέστε το αμέσως με βύσμα βρώμικος ή γάδα εμποτισμένη με οινόπνευμα. Στεγνώστε με νερό. Για να αποφευχθεί η επαφή του υλικού από το δέρμα ή τους μαλακούς ιστούς, χρησιμοποιήστε για την απομόνωση του χειρουργικού πεδίου, ελαστικό απομονωτήριο ή βάρκλιν.
- Σε περίπτωση επαφής του υλικού με τους οφθαλμούς, ξεπλυνείτε αμέσως με νερό και αναζητήστε ιατρική συμβουλή.
- Μην αναμειγνύετε τη σκόνη και το υγρό με υλικά από διαφορετικά σκευάσματα υαλονομένων κόνιων.
- Το GC Fuji PLUS CONDITIONER περιέχει 2% χλωριούχο σίδηρο. Δεν συνιστάται η χρήση του GC Fuji PLUS CONDITIONER σε συνδυασμό με προϊόντα που περιέχουν επινεφρίνη για την αποφυγή χρώσης των μαλακών ιστών.
- Μην χρησιμοποιείτε το GC Fuji PLUS σε συνδυασμό με προϊόντα που περιέχουν γενερόνη για την αποφυγή αναστολής της πήξης του GC Fuji PLUS και την ανάσχεση της συγκόλλησης.
- Το προϊόν αυτό δεν ενδείκνυται για εμφύτερη και αναστοίση μύλης.
- Το προϊόν αυτό είναι κατάλληλο για εμφύτερη και αναστοίση μύλης, μάσκα και προστατευτικά γυαλιά πρέπει πάντα να χρησιμοποιούνται.
- Σε σπάνιες περιπτώσεις το προϊόν μπορεί να προκαλέσει υπερευαίσθησία σε κάποια άτομα. Σε περίπτωση τέτοιων ανηρόντων διακόψτε η χρήση του προϊόντος και αναζητήστε ιατρική συμβουλή.

Κάποια από τα προϊόντα που αναφέρονται στις παρούσες Οδηγίες Χρήσης μπορεί να ταξινομηθούν ως επικίνδυνα σύμφωνα με το GHS. Εξοικειωθείτε με τις οδηγίες ασφαλείας που διατίθενται στη διεύθυνση: http://www.gceurope.com ή για την Αμερική http://www.gcamerica.com

Επίσης μπορείτε να τα παραλάβετε από τον προμηθευτή σας.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΧΗΜΙΚΑ:
ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΑΔΟΣΜΕΤΡΗΣΗΣ ΠΟΛΛΑΠΛΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ: για την αποφυγή διασπορευμένων επιμολύνσεων μεταξύ των ασθενών υ σακευή αυτή απαιτεί μέτρο ασφαλείας με τη χρήση επιτόβωρης της συσκευής και την εκτίκεια της για πιθανή μετάπτωση της κατάστασής της. Απορρίψτε τη συσκευή αν έχει καταστραεί.

ΜΗΝ ΕΜΒΑΤΙΤΙΖΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ. Καθαρίστε σχολαστικά τη συσκευή προς αποφυγή διασπορευμένων επιμολύνσεων μεταξύ των ασθενών. Αποθετήστε με ένα μέτρο βαθού εγκεκριμένο ανασηπτικό προϊόν ιατρικής χρήσης σύμφωνα με τις τοπικές / εθνικές Οδηγίες.

Ανοψήρα για ανενθίσμητες ενέγνεσες.
Αν ενμψήραση για οποιασούτες ανενθίσμητες ενέγνερα, αντίδραση ή παρούσια γεγόνουτα από τη χρήση του προϊόντος, συμπεριλαμβανομένων και όσων δεν αναφέρονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης, παρακαλούμε δηλώστε τις αμέσως στο ειδικό σύστημα επλέγνονας την κατάλληλη αρχή της χώρας σας που μπορεί να βρεθεί μέσα στο παρ οκλόλυθη δεύθυνση: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
Ανοψήρα σε στο εσωτερικό σύστημα ασφαλείας της εταιρείας: vigilance@gc.dental
Με τον τρόπο αυτό συντελείτε στην βελτίωση της ασφαλείας χρήσης αυτού του προϊόντος.

Τελευταία αναθεώρηση κειμένου: 06/2019

GC Fuji PLUS™

CIMENTO DE IONOMERO DE VIDRO REFORÇADO RADIOPAÇO PARA CIMENTAÇÃO

Para utilização exclusiva por um profissional segundo as indicações recomendadas.

- INDICAÇÕES RECOMENDADAS**
- Cimentação de inlays, onlays, coroas e pontes metálicas
 - Cimentação de inlays, onlays, coroas e pontes de resina
 - Cimentação de todos os inlays cerâmicos
 - Cimentação de coroas e pontes de cerâmica de alta resistência (à base de zirconio)
 - Cimentação de espiroses intra-radiculares em metal, cerâmica e fibra

CONTRA-INDICAÇÕES

- Proteção pulpar
- Evitar a utilização deste produto em pacientes com alergia conhecida a cimentos de ionômero de vidro, monômero de metacrilato ou polímero de metacrilato.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Proporção Pó / Líquido (g/g)	2,0/1,0
Tempo de mistura (seg.)	20"
Tempo de trabalho (a 23°C/73°F) (min., seg.)	2'30"
Tempo de secagem dentro da cavidade oral (37°C/99°F) (min., seg.)	4'30"

1. PREPARAÇÃO DO DENTE

- Prepare o dente da maneira habitual. Para a protecção pulpar, use hidróxido de cálcio.
 - Limpe os dentes preparados com pasta de profilaxia e água.
- Use o CONDICIONADOR GC Fuji PLUS na superfície do dente preparado durante 20 segundos para obter uma adesão ótima.
- Lave bem com água. Elimine o excesso de humidade absorvendo com uma bola de algodão ou com um jacto suave de ar isento de óleo. NÃO SEQUE COMPLETAMENTE. As superfícies preparadas devem ter um aspecto húmido (brilhante).
- TRATAMENTO DA PREPARAÇÃO
 - Carilique-se de que o restauró é pré-tratado e manuseado de acordo com as instruções do fabricante.
 - DOSEAMENTO DO PÓ E DO LÍQUIDO
 - a) A proporção padrão de pó/líquido é de 2,0 g/1,0 g. (1 colher grande rasa de pó para 3 gotas de líquido ou 1 colher pequena rasa de pó para 1 gota de líquido).
 - b) Para dosear o pó com precisão, bata suavemente com o frasco na mão. Não agite nem vire de boca para baixo.
 - c) Segure a garrafa de líquido na vertical e aperte suavemente.
 - d) Feche os frascos imediatamente depois de usar.
 - MISTURA
 - Dispense o pó e o líquido sobre a placa. Com a spatula de plástico, junte o pó ao líquido. Misture rapidamente durante 20 segundos.
 - Nota:
 - Para misturar quantidades maiores, divida o pó em 2 partes iguais. Misture a primeira porção com todo o líquido durante 15 segundos. Incorpore a porção de pó restante e misture tudo bem durante 15-25 segundos (no total de 30-40 segundos).
 - REVISÃO
 - a) Revista a superfície interna do restauro com cimento suficiente e aplique-o imediatamente. O tempo de trabalho é de 2 minutos e 30 segundos desde o início da mistura a 23°C (73°F). Uma temperatura mais alta encurta o tempo de trabalho.

- Para procedimentos mais complexos, que exijam um tempo de trabalho mais longo, recomenda-se misturar o pó e o líquido numa placa de mistura fria e/ou usar o GC Fuji PLUS EWT.
- Mantenha uma pressão moderada.
- Comece a remover o excesso de cimento quando este tiver um toque borrachoso.
- Para começar com o acabamento 4 minutos e 30 segundos depois de colocar o restauro.

ARMAZENAMENTO

Para uma ótima performance, conserve num local fresco e escuro (4-25°C) (39,2-77,0°F).

CORES

Amarelo, A3 (tonalidade Vita®), Translúcido

Vita® é uma marca registada da Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Alemanha.

EMBALAGENS

- 1-1 Paking: 15 g de pó, 8 g (7 mL) de líquido, CONDICIONADOR GC Fuji PLUS 7 g (6,5 mL), uma colher para o pó de duas conchas, uma spatula de plástico, placa de mistura (#23)
- 15 g de pó com colher
- 8 g (7 mL) de líquido
- 7 g (6,5 mL) de CONDICIONADOR GC Fuji PLUS

CAUIDADO

- Em caso de contacto com o tecido oral ou pele, retire imediatamente com uma esponja ou algodão embebido em álcool. Lave com água. Para evitar o contacto, pode usar um dique de borracha e/ou COCOA BUTTER para isolar o campo operatório da pele e tecido oral.
- Em caso de contacto com os olhos, lave imediatamente com água e consulte o médico.
- NÃO misture o pó ou o líquido com outros componentes que não cimentos de ionómero de vidro.
- O CONDICIONADOR GC Fuji PLUS contém 2% de cloreto férrico. Não se recomenda a utilização do CONDICIONADOR GC Fuji PLUS em combinação com produtos que contenham epinefrina, pois poderáingerir o tecido oral.
- Não utilize o GC Fuji PLUS em combinação com materiais que contenham eugenol, pois o eugenol pode impedir que o GC Fuji PLUS endureça ou adira adequadamente.
- Este produto não é indicado para obturações ou reconstruções.
- Equipamentos de proteção individual (EPI) tais como luvas, máscaras e óculos de segurança devem ser sempre utilizados.
- Em casos raros, o produto pode provocar reacções de sensibilidade em algumas pessoas. Caso se observem reacções desse género, interrompa o uso do produto e consulte um médico.

Alguns produtos referenciados nas presentes instruções de utilização podem ser classificados como perigosos de acordo com a GHS. Sempre familiarize-se com as fichas de informação de segurança disponíveis em: http://www.gceurope.com ou para as Américas http://www.gcamerica.com

Estas também podem ser obtidas através do seu distribuidor.

RENGÖRING OG DESINFEKTION:
APPLICERINGSSYSTEM FÖR FLERGÅNGSRUK: för att undvika korskontaminering mellan patienter så födras dessa enheter desinfektion på mellannivå. Efter användning, inspektera omedelbart enheten samt kvalitetsförstämning av ettkeppen. Ifall skador kan ses, byt ut enheten.

SÄNK INTE NER I DESINFEKTIONSVÄTSKA. Rengör enheten noggrant och torka den ordentligt tor. Tillse att ingen ackumulerad smuts finns kvar. Desinficera med en produkt som är klassad och registrerad i enlighet med regionala / nationella riktlinjer gällande infektionskontroll på mellannivå.

Rapportering av oönskade effekter:
Om du upptäcker någon form av oönskade effekter, reaktioner eller liknande händelser som upplevs efter användning av denna produkt, inklusive de som inte är upptagna i denna bruksanvisning, rapportera dem direkt genom det relevanta vaksamhetsystemet genom att välja landets behöriga myndighet, finns tillgängligt via denna länk: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en

Se você tomar conhecimento de qualquer tipo de efeito indesejado, reação ou situações semelhantes experimentados pelo uso deste produto, incluindo aqueles não listados nesta instrução para uso, por favor comunique-os diretamente através do sistema de vigilância correspondente, selecionando a autoridade apropriada de seu país, acessível através do seguinte link: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en
bem como ao nosso sistema interno de vigilância: vigilance@gc.dental
Desta forma, você contribuirá para melhorar a segurança deste produto.

Última revisão: 06/2019

Läs bruksanvisningen noggrant före användning.

SV

GC Fuji PLUS™

RÖNTGENKONTRASTERANDE FÖRSTÄRKT GLASJONOMER FÖR CEMENTERING

Enbart för bruk av tandvårdspersonal vid rekommenderade indikationer.

REKOMMENDERADE INDIKATIONER

- Cementering av metallbaserade inlays, onlays, kronor och broar
- Cementering av resinbaserade inlägg, onlays, kronor och broar
- Cementering av helkeramiska inlägg
- Cementering av höglästärkta (zirkoniumdioxidbaserade) helkeramiska kronor och broar
- Cementering av metall-, keramik- och glasfiberpelare

KONTRAINDIKATIONER

- Pulpaöverkapping
- Undgå brugen af dette produkt til patienter med kendt allergi overfor glasionomer, metakrylat monomer eller metakrylat polymer.

BRUKSANVISNING

Pulver / vätske relation (g/g)	2,0 / 1,0
Blandningstid (sek.)	20"
Arbetstid (vid 23°C/73°F) (min., sek.)	2'30"
Finishing och polering må tidigast begynde (37°C/99°F, efter afbänding af restaureringen) (min., sek.)	4'30"

1. PREPARATION AV TANDEN

- Präparera tanden på sådvanligt sätt. Ifall önskvärt, använd kalciumhydroxid för pulpaöverkapping.
 - Rengör den preparerade tanden med pimpsten och vatten.
 - OBS: Använd GC Fuji PLUS CONDITIONER under 20 sekunder på den preparerade tanden för optimal adhesion.
 - Skölj noggrant med vatten. Torka försiktigt med bomullsplanet eller blåstra försiktigt med oljefri luft.
 - DEHYDRERA INTE. De preparerade ytorna ska se lätt fuktiga ut (glittrande).
- PREPARATION AV ERSÄTTNINGEN
 - Förskräk dig om att ersättningen är förbehandlad enligt tillverkarens instruktioner.
 - PULVER OCH VÄTSKA DOSERING
 - Standard proportionen pulver / vätska är 2,0 g / 1,0 g, (1 mått stor skopa pulver till 3 droppar vätska, eller 1 mått liten skopa pulver till 1 droppa vätska).
 - För exakt dosering av pulver, knacka flaskan lätt mot handen. Skaka in och vänta flaskan upp och ner.
 - Fäll flaskan iodrätt och tryck försiktigt.
 - Slånga flaskans omslände efter användning.
 - TILLBLÄNDNING
 - Dosera pulver och vätska på blandningsblocket. Använd plastspatin, för fram allt pulver till vätskan. Blanda snabbt i 20 sek.
 - UDRÖRNING
 - Læg pulver og væske på blokken, og bland hele pulvermængden i væsken vha. plastspatlen. Bland hurtigt i 20 sekunder.
 - Når en stor mængde cement skal blandes, del pulveret i 2 lke delar. Blanda den första portionen med all vätska i 15 sek. Ta sedan in den resterande mængden pulver och blanda allthop noggrant i 15-25 sek. (totalt 30-40 sek.)
- CEMENTERING
 - Högre temperatur förkortar arbetstiden. Ifall längre arbetstid önskas, förvara pulven i kylskåp.
 - OBS: Vid mer komplicerade fästställningar som kräver längre arbettid, rekommenderas att pulver och vätska blandas på kall glasskiva och / eller använd GC Fuji PLUS EWT.
 - Behåll ett måttligt tryck på restaurationen.
 - Avslagsna överskottscement med en scaler när cementet är gummiaktigt.
 - Öprethold et moderat tryk.
 - Finisering kan påbörjas 4 minuter 30 sekunder efter att ersättningen är på plats.

FÖRVARING

För optimala resultat, förvaras kallt och mörkt (4-25°C).

FÄRGER

Gul, A3 (Färger enligt Vita® skalarna), Translucent

Vita® är ett registrerat varumärke för Vita Zahnfabrik, Bad Säckingen, Tyskland, registrerat varumärke.

FÖRPACKNINGAR

- 1-1 förpackning: 15 g pulver / 8 g (7 mL) vätska / GC Fuji PLUS CONDITIONER 7 g (6,5 mL), 1 dubbeländad doseringskopa, 1 plastspatel, blandningsblock (#23)
- 15 g pulver med doseringskopa
- Vätska 8 g (7 mL)
- GC Fuji PLUS CONDITIONER 7 g (6,5 mL)

VARNING

- Om materialet kommer i kontakt oralt mukjuvävader eller huden: avlägsna omedelbart med en svamp eller bomull som fuktats i alkohol. Spola rikligt med vatten. Vi rekommenderar att gummiduk (kofferdam) och/eller COCOA BUTTER används för att isolera operationsområdet.
- Vid ögonkontakt, skölj omedelbart med vatten och uppsök läkare.
- Pulver och vätska SKALL EJ BLANDAS med några andra komponenter av läge konsulteres.
- GC Fuji PLUS CONDITIONER innehåller 2% järnklorid. Därför rekommenderas att inte använda GC Fuji PLUS CONDITIONER i kombination med produkter som innehåller adrenalin då det kan resultera i misfärgning av oral väv.
- Använd icke GC Fuji PLUS i kombination med material som innehåller eugenol. Eugenol kan förhindra GC Fuji PLUS att stelna och det kan också orsaka att bindning till tanden inte blir av.
- Denna produkt är inte indicerad för fyllningar eller pelaruppbyggnader.
- Använd alltid handskar, munskydd och skyddsglasögon eller annan personlig skyddsutrustning.
- I sällsynta fall kan produkten framkalla allergi hos känsliga personer. Ifall sådana reaktioner skulle uppträda, avbryt användningen av produkten och remittera till läkare.

Vissa produkter som hänvisas till i